

Verantwortung übernehmen



Am 27. November wurde der Gemeinderat gewählt. Gemeindepräsident Roland Noirjean wurde bereits im Oktober in stiller Wahl als wiedergewählt erklärt. Zusammen werden die sieben von 2023 - 2026 die Geschicke unserer Gemeinde leiten.

Der neue Gemeinderat ist vielfältig zusammengesetzt: Frauen und Männer, Jüngere und Ältere, Neugewählte und Bisherige, Angestellte und Unternehmer, zwei aus dem Ortsteil Sundlauenen... so können sich (fast) alle im Gemeinderat vertreten fühlen.

Es war noch nie leicht, sich in einem öffentlichen Amt zu engagieren: Die Ansprüche und Erwartungen – vor allem an die Neugewählten – sind gross. Allen recht machen kann man es sowieso nicht. Die Abläufe sind manchmal langwierig, was Aussenstehende nur schwer nachvollziehen können. Aber:

«Der Langsamste, der sein Ziel nicht aus den Augen verliert, geht immer noch geschwinder, als der, der ohne Ziel herumirrt.» G.E. Lessing
Trotzdem wünschen wir uns alle natürlich, dass es vor allem im Dorfzentrum weiterhin vorwärtsgeht.

Ein Motto, welches sich sowohl die Gewählten, als auch die EinwohnerInnen zu Herzen nehmen können stammt von Willy Brandt: *«Ich glaube nicht, dass diejenigen recht haben, die meinen, Politik besteht darin, zwischen schwarz und weiss zu wählen. Man muss sich häufig zwischen den verschiedenen Schattierungen des Grau hindurchfinden.»*

In diesem Sinne wünschen wir dem ganzen Gemeinderat eine erfolgreiche und konstruktive Zusammenarbeit, viel Kraft und Mut, viel Durchhaltewillen und bei allen ernstesten Dingen nicht zu vergessen: *«Wer zusammen lachen kann, kann auch zusammen arbeiten.» R. Orben*

Die Gewählten

Liste SVP

Patric Berger (310 Stimmen)
Adrian Deuschle (272)
Werner Schmocker (266)
Heinz Feuz (231)

Liste Pro Beatenberg

Andrea Oppliger (283)
Linda Wachtarczyk (216)

Herzliche Gratulation und viel Erfolg!

«Es ist besser für Sie, freundlich zu sein als reich»

Ich hätte in diesem Text schreiben können, was für schwierige Zeiten wir haben, Krisen usw. – Doch davon haben wir genug gelesen und gehört. Drum was anderes: Es ist mir unlängst ein Zeitungsartikel in «Das Magazin» mit obigem Titel ins Auge gesprungen. Es ist ein Interview mit Anthropologie-Professor Daniel M. T. Fessler, der seit über zehn Jahren über die wichtigste Eigenschaft der Gegenwart forscht: Die weitreichende Wirkung von Freundlichkeit.

Darauf angesprochen, was denn «freundlich» ist, sagt er: Es ist eine Handlung, die einzig darauf abzielt, einem anderen Menschen einen Nutzen zu bringen, und zwar verbunden mit Kosten für einen selbst. Die Idee also: Ich bin freundlich, helfe Dir, auch wenn du und ich gerade kein gemeinsames Ziel haben, und du hilfst auf gleiche Weise einem anderen, und dieser andere sagt irgendwann: Oh, der Dani, das ist ein guter Kerl, dem helfe ich. Das ist die indirekte Gegenleistung für mich. Es geht allen am Ende besser, weil jeder von uns dem anderen hilft – mal abgesehen von einigen «Trittbrettfahrern». Und jeder wird indirekt belohnt.

Wenn wir es uns auf die Fahne schreiben in der Gemeinde, dass wir anderen Gemeindemitgliedern und Gästen helfen, dann wird das eine Aufwärtsspirale in Gang setzen, die Menschen helfen sich gegenseitig, und alle werden davon profitieren. Doch wie tun wir das? Wir Menschen sind Gewohnheitstiere. Wenn wir uns jeden Tag in Freundlichkeit üben, wird es uns mit der Zeit leichter fallen. Um diese Gewohnheit aufzubauen, könnte ich mir also vornehmen, immer wenn ich jemanden treffe, etwas Nettes zu sagen, und das wird einfach zu meiner Gewohnheit, wie Zähneputzen. Und es lohnt sich, die Menschen reagieren positiv darauf, meistens.

In diesem Sinne wünsche ich jetzt allen Gästen und Einheimischen ein erfülltes, gesundes neues Jahr mit viel Freundlichkeit.

Roland Noirjean, Gemeindepräsident

INHALT

Neujahrspéro	3
Schmocker Sanitär	4
Schweizerdeutsch für Anfänger	5
Glückwünsche	6 + 7
Gratulationen	9
Frühlingsaktion	10
Highlights 2022	12

Halbzeitpiff

Ich weiss noch, wie es war, als ich angefragt wurde für das Amt des Gemeindepräsidenten. Ich war völliger Quereinsteiger. Ich habe recherchiert, was man denn von einem Gemeindepräsidenten erwartet. «Der perfekte Gemeindepräsident ist Wunschdenken.» – Na gut, aber was ist das Anforderungsprofil? Führung des Gemeinderates, die Fähigkeit, vorausschauend und langfristig zu denken und zu führen, Repräsentation der Gemeinde in der Öffentlichkeit (dazu gehört auch: Anliegen aufnehmen), dies sind ein paar wichtige Aufgaben. In einer Stellenausschreibung würde man vielleicht folgende Anforderungen lesen: Guter Ruf, Freude am Umgang mit Menschen, Bereitschaft zu einem mehrjährigen Engagement, selbständig, eigenständig, belastbar, konfliktfähig, teamfähig, kommunikativ, verantwortungsbewusst, gute Allgemeinbildung (auch das Dorf kennen), gewandt im Umgang mit Medien. – Damals fragte ich mich, ob ich das alles könnte, im Wissen, dass wir ein Milizsystem haben, ich bin ja nicht Profi. Auch der Lohn ist nicht entsprechend hoch.

Ich wurde von verschiedenen Seiten bestärkt und habe jetzt vier Jahre später eine Legislatur als Gemeindepräsident bestritten. Zusammen mit meinen Ge-



Zeichnung: Roland Noirjean

meinderatskollegInnen kann ich auf vier ereignisreiche Jahre zurückblicken. Ich habe sehr viel gelernt. Ich musste mich an die Amts- und Juristensprache gewöhnen. Es kamen Dutzende Abkürzungen dazu. Und ich lernte sehr viele Menschen aus der Region kennen. Der Austausch war immer sehr bereichernd. Nicht zu vergessen all die fachlichen Inhalte, von «Sichtpermen» bis zu «Neubewertungsreserven». Ein Arbeitszeugnis macht mir niemand. Ich wurde aber als Amtsinhaber bestätigt, es gab keine Gegenkandidatur. Immerhin.

Ich schaue das als politische Würdigung an. Und als Dankeschön, im Sinne der Gemeinde gehandelt zu haben – worauf ich sehr bedacht bin. Gestärkt gehe ich nun also in die zweite Halbzeit. Das Team in der Verwaltung ist mir dabei eine Riesenhilfe. Sie stehen mir mit Rat und Tat beiseite, ohne ginge das nicht. Die Anforderungen und Auflagen werden immer grösser, die Verwaltung hat eine gewaltige «Büez» (daraus auch das Bild oben). Es wird uns also nicht langweilig.

Roland Noirjean, Gemeindepräsident

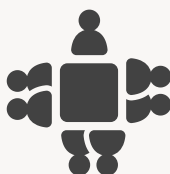


Aktiv sein in der Politik: Das politische System der Schweiz lässt es zu, sich aktiv und persönlich einzubringen und das lokale Geschehen mitzugestalten. In Beatenberg haben wir das Glück, dass es genügend engagierte Menschen gibt, die diese Aufgaben wahrnehmen (z.B. in der Feuerwehr, in Kommissionen oder wie hier genauer betrachtet im Gemeinderat). Der Gemeinderat konzentriert sich auf die strategische Führung, die Verwaltung führt die operative Ebene. Was man als (oder über den) Gemeinderat wissen könnte:

Der Gemeinderat

7 Personen bilden in Beatenberg den Gemeinderat (6 Mitglieder und Präsidium)

11 Ressorts werden unter den Gemeinderäten verteilt.



Amtszeitbeschränkung

Ein Gemeinderat kann am Stück 2 x 4 Jahre (2 Legislaturen) im Amt sein, der Gemeindepräsident ebenso. Ein Gemeinderat darf nach 8 Jahren Gemeindepräsident werden. Diese Beschränkung wird lokal geregelt. (Gedern machts hier sehr unleserlich. Gemeinderätin und Gemeindepräsidentin sind natürlich mitgemeint.)

Schweigepflicht

Alles, was an einer Gemeinderatssitzung besprochen wird, ist nicht öffentlich.

An der Sitzung wird bestimmt, was an die Presse geht.

Kollegialitätsprinzip

Der Gemeinderat tritt gegen aussen geschlossen auf (auch wenn man persönlich anderer Meinung war)

Ausstandspflicht

Behörden müssen unabhängig, unvoreingenommen und unparteiisch entscheiden. Die Ausstandspflicht regelt, wann ein Behördenmitglied an einem Entscheid mitwirken darf und wann nicht.

Beispiel: Wenn es um ein Baugesuch geht der Schwester eines Gemeinderates, dann muss dieser in den Ausstand.

Sitzungen

Ca. **17**

Gemeinderatssitzungen finden **pro Jahr** statt.

Vorbereitet werden sie von der Gemeindeschreiberin mittels eines Vorprotokolls.

Näheres findet man im Organisationsreglement und in der Organisationsverordnung, die auf www.beatenberg.ch aufgeschaltet sind.

Liebe Beatenbergerinnen und Beatenberger, liebe Gäste

Der Gemeinderat lädt Sie alle herzlich ein, am Neujahrsmorgen auf ein gutes neues Jahr anzustossen. Bei einem guten Schluck und einem kleinen Imbiss und mit guten Wünschen wollen wir das neue Jahr begrüssen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am

Neujahrspéro Sonntag, 1. Januar 2023

von 11.00-13.00 Uhr in der Beatenberg Arena.

Wir wünschen allen ein glückliches neues Jahr, gute Gesundheit, viel Freude und Erfolg im 2023!

Gemeinderat Beatenberg

Jugendtreff Beatenberg

Ab dem Jahr 2023 soll der Jugendtreff in einem Raum der Zivilschutzanlage Wydi der Einwohnergemeinde Beatenberg wieder stattfinden. Neu wird die Organisation durch die evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Beatenberg übernommen. Die Gesamtkosten für Entschädigung und Material des Jugendtreff-Betriebs werden zur Hälfte durch die Einwohnergemeinde und zur anderen Hälfte durch die Kirchgemeinde übernommen. Dazu wird eine gemeinsame Vereinbarung abgeschlossen. Der Gemeinderat dankt den Verantwortlichen der Kirchgemeinde für ihr Engagement zum Wiederaufbau des Jugendtreffs.

Kollektivunterkunft Stockbrunnen

Die Zahl der Asylsuchenden in der Schweiz steigt. Aufgrund dieser aktuellen Ausgangslage hat die Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern, Amt für Integration und Soziales, um eine Kapazitätserhöhung der Kollektivunterkunft Stockbrunnen im ehemaligen Schulhaus Schmocken angefragt. Ab sofort wurde die Erhöhung der Belegung von bisher 50 auf neu 65 Personen bewilligt.

Protokollauflage

Die ordentliche Gemeindeversammlung vom 2. Dezember wurde von 58 Stimmberechtigten besucht. Alle Geschäfte wurden gemäss Antrag des Gemeinderats angenommen. Das traktandierte Geschäft Nr. 4, Kreditgenehmigung zur Neufinanzierung der Eissportzentrum Jungfrau AG, wurde zu Beginn der Versammlung durch den Gemeinderat zurückgezogen. Der Gemeinderat hat dem Protokoll der Gemeindeversammlung zugestimmt. Es liegt ab 15. Dezember bis 16. Januar 2023 bei der Gemeindeverwaltung Beatenberg öffentlich auf. Zusätzlich ist das Protokoll auf www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) aufgeschaltet. Einsprachen sind schriftlich

innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation (Frist bis 16. Januar 2023) an den Gemeinderat zu richten.

Sofern keine Einsprache eingeht, gilt das Protokoll als genehmigt.

Ticketautomaten

Die Ticketautomaten auf den öffentlichen gemeindeeigenen Parkplätzen Waldegg, Wydi und Altersheim werden umgerüstet. Somit ist es demnächst möglich, die Parkgebühr mittels der App TWINT, Easypark oder Parkingpay zu bezahlen.

Pavillon im Wydi

Zwischen der Einwohnergemeinde Beatenberg als Grundeigentümerin und der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Beatenberg als Bauberechtigte besteht ein Baurechtsvertrag für den Pavillon auf Grundstück Nr. 858 im Wydi. Der bestehende Baurechtsvertrag wird für weitere 10 Jahre als unselbstständiges und unentgeltliches Baurecht an die Kirchgemeinde verlängert. Die Nebenkosten werden pauschal pro Jahr durch die Kirchgemeinde an die Einwohnergemeinde entschädigt.

Gemeinderat

Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Beatenberg ist über die Feiertage in der Woche 52 und 1 wie folgt geöffnet: Dienstag, 27. Dezember bis Freitag, 30. Dezember und Dienstag, 3. Januar bis Freitag, 6. Januar 2023, jeweils von 8.00-11.30 Uhr. An den Feiertagen, 26. Dezember und 2. Januar 2023 ist die Gemeindeverwaltung geschlossen. Ab Montag, 9. Januar 2023 sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis. Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeindeschreiberei

Dorflädeli

Jasmina Moratti wird ihren Lebensmittelladen Ende April schliessen. Das hat uns sehr aufhorchen lassen und wir haben aus der Arbeitsgruppe (AG) «Jungfraublick/Beauregard und MzG» heraus eine «Taskforce Dorflädeli» gebildet, um eine Nachfolgelösung zu erarbeiten. Wir, das sind Roland Noirjean (Gemeindepräsident), Thomas Tschopp (Geschäftsführer Beatenberg Tourismus), Anna Zimmermann und Ueli Grossniklaus (beide in der AG). Die Bildung und Aufgaben der Taskforce wurden bereits durch den Gemeinderat gutgeheissen.

AUS DER BAUVERWALTUNG



Vor knapp vier Monaten hat uns der langjährige Bauverwalter Partrick Suter verlassen. Neu ist Manuel Keller (im Bild rechts) eingestiegen in diese herausfordernde Arbeit. Er ist nicht vom Fach. Ihm steht eine längere Weiterbildung bevor, die er bereits in Angriff genommen hat. Manuel besucht zurzeit die Ausbildung Sachbearbeiter Baubewilligungsverfahren. Quereinsteiger im Gemeindegader machen zuerst

den Fachausweis für Bernische/r Gemeindefachfrau/-fachmann (FAG), Dauer 1 Jahr. Als zweites folgt die Führungsausbildung, Dauer ein halbes Jahr. Dann wird man sich für eine Richtung entscheiden (BauverwalterIn, GemeindeschreiberIn oder FinanzverwalterIn). Unser Bauverwalter wird alsdann die Fachsemester BauverwalterIn absolvieren, Dauer 1 Jahr. Das alles wird voraussichtlich 2026 abgeschlossen sein. Für die Einarbeitung und zur fachlichen Unterstützung haben wir den sehr erfahrenen André Chevrolet (Bild links) im Mandat ins Boot geholt. Er hat einerseits in letzter Zeit viele noch nicht erledigte «Fälle» an die Hand genommen. Zudem coacht er unseren angehenden Bauverwalter. Denn: Das Metier braucht sehr viel Wissen und Erfahrung. Und wie man im Stellenanzeiger erkennen kann: BauverwalterInnen sind sehr gesucht und scheinbar dünn gesät. Man findet im Moment kaum Personal.

Roland Noirjean, Gemeindepräsident

Immer für eine Überraschung gut

Schöne Feiertage und viel Glück im neuen Jahr

artworking

Daniel Zobrist
3803 Beatenberg
033 841 00 78

Webdesign | Grafische Gestaltung | Druckerarbeiten | Kunstwerkstatt

Schmocker Sanitär



Verena Moser

Ruedi und Marina Schmocker gründeten 1998 die Firma Schmocker Sanitär. Im selben Jahr haben sie geheiratet und eine Familie gegründet. Volles Programm also!

Im Juni 2023 ist ein Fest zum 25-Jahr-Jubiläum der Firma geplant.

1988 schloss Ruedi die Ausbildung als Sanitär-Installateur bei Ziebold Interlaken ab. Nach acht Jahren bei Ruedi Lustenberger gründete er 1998 seine eigene Firma. Als Geschäftslokal diente ein ehemaliger Stall vis-à-vis des Hotels Beatus (heute Zeit & Traum-Hotel). 2008 fand der Umzug ins Dorf statt: hier konnten grössere Räume für Lager, Werkstatt und einen Showroom gemietet werden.

Trotz der damals nicht einfachen wirtschaftlichen Lage wollte Ruedi nicht mehr als Angestellter arbeiten: «Ich wollte mein eigener Herr und Meister sein.»

Ein Jahr lang arbeitete er allein, dann kam Hansruedi Jaun für 10 Jahre dazu, heute sind es vier Mitarbeiter. In den bald 25

Jahren wurden auch vier Lehrlinge ausgebildet. In der Firma arbeiten auch die ehemaligen Lehrlinge Matthias Kohli und Sohn Colin.

Die Firma Schmocker macht heute ausschliesslich Umbauten, Renovationen und Reparaturen. Ruedi Schmocker erklärt wieso: «Bei Umbauten und Sanierungen kann ich direkt mit dem Auftraggeber vereinbaren, wie und wann die Arbeiten ausgeführt werden sollen und mit welchen anderen Unternehmen die Renovation geplant werden darf.»

Die Auftragslage ist sehr gut. Mit der Energiekrise und dem neuen Energiegesetz sind viele Bestellungen bis weit ins nächste Jahr hinein eingegangen. «Bei Heizungssanierungen beantragen wir die Fördermittel und stellen das Baugesuch. Neu geht alles elektronisch über e-bau.ch.» Schwieriger sind die längeren Lieferfristen, die Materialknappheit (z.B. Kupfer), der Fachkräftemangel.



IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1600 Exemplare / erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Adrian Deuschle, Sonja Fuss, Verena Moser, Lukas Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

jeweils der 15. des Vormonates

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig
DZ-Verlag, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg
oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz CHF 48 | Europa CHF 78 / € 75

Bekannt ist auch, dass Ruedi viel Sport treibt: Triathlon ist seine Leidenschaft seit fünf Jahren. Wie er dazu gekommen ist? Eine verlorene Wette! So hat er angefangen mit Berglauf. Durch Peter Kuhn (Firma Aeschmann Elektro) hat er dann den Triathlon entdeckt. «Mehrere Male musste ich mein grosses Ziel verschieben, zuerst wegen Verletzungsspech, dann Corona. Aber 2023 will ich den Inferno-Triathlon als Einzelathlet schaffen!»

Ruedi Schmocker dankt allen Kunden: «Herzlichen Dank für all die interessanten Aufträge! Unser Motto: Der Service ist so wichtig wie eine gute Anlage. Wir garantieren Ihnen beides und sind auch nach dem Verkauf für Sie da!»

Wir wünschen Ruedi Schmocker alles Gute für die Familie, im Beruf und beim Sport.



Schmocker

Sanitär- Heizung- Solaranlagen
Beatenberg
schmocker-sanitaer.chWir beraten Sie gerne!
079 622 50 00

- Bad-Umbauten
- Reparatur-Service
- Heizkessel-Sanierungen

 burgfeld bistro
*ässe *trinke *zämesy

Öffnungszeiten

Dienstag / Mittwoch / Donnerstag
9.00 – 11.00 / 14.00 – 17.00 Uhr

Kontakt 079 356 01 18



BIBLIOTHEK BEATENBERG



Buchtipp

Schweizerdeutsch für Anfänger

von Ruth Troxler und
Thomas Gsteiger

Wissen Sie was **briesche** bedeutet (heftig regnen)? Oder **Sodian** (Langweiler)? *Schwyzerdütsch für Anfänger* ist nicht ein übliches Buch für einen Buchtip. Da ich jedoch aus den USA komme und Schweizerdeutsch nicht meine Muttersprache ist, empfehle ich Ihnen dieses Buch.

Es ist lustig mit vielen schweizerdeutschen Wörtern übersetzt ins Deutsche wie zum Beispiel: *Bitz* = Stück, *desume* = herum, *uflig* = munter und vielen mehr. Auch solche, die sie selbst wahrscheinlich nicht einmal kennen.

Aber dieses Buch ist nicht nur lustig, es ist auch sehr nützlich. Es würde sehr gut in ein Hotel oder eine Ferienwohnung passen. Gerade deutschsprachige Touristen und Gäste hätten wahrscheinlich an einem regnerischen oder verschneiten Tag viel Freude damit. Auch wenn Sie einmal selbst die Zeit haben sollten, leihen Sie sich dieses Buch aus und lernen Sie Schweizerdeutsch noch besser kennen.

Bijoux Berardi, Institut Beatenberg

Die Schule Beatenberg

Im November und Dezember mussten wir beide von der Schulleitung aus gesundheitlichen Gründen gleichzeitig eine Zwangspause einlegen. An dieser Stelle danken wir unseren Stellvertretungen Christine Ramstein und Res Kähr ganz herzlich für ihren Einsatz. Ein grosser Dank geht auch an alle KollegInnen, welche einige unserer Aufgaben übernommen haben.

Besten Dank von unserer Seite für die vielen guten Wünsche von SuS und Eltern.

Ab Januar werden wir beide (mit leicht reduzierten Pensen) wieder in der Schule anzutreffen sein. Wir freuen uns!

*Verena Moser und Walter Flückiger
Schulleitung*

ERFOLG

Nach den KEY und PET-Erfolgen im Juni 2022 können wir einen weiteren Erfolg vermelden: Tore de Longe (8. Klasse) hat im Dezember die FIRST-Prüfung (Niveau B2) mit der Bestnote A bestanden. Ganz herzliche Gratulation zu diesem tollen Erfolg!

Verena Moser



ProBeatenberg

Wir gratulieren Andrea Oppliger und Linda Wachtarczyk herzlich zur (Wieder-) Wahl in den Gemeinderat Beatenberg und wünschen ihnen alles Gute, viel Freude und Erfolg im Amt.

Allen Wählerinnen und Wählern danken wir ganz herzlich für die Unterstützung.

Pro Beatenberg

HAUPTVERSAMMLUNGEN

- Sa, 28.01 Musikgesellschaft Beatenberg
- Sa, 28.01. Tambourenverein Sigriswil-Beatenberg
- Fr, 03.02 Jodlerklub im Riedboden

ZU VERMIETEN

2½-Zimmerwohnung

ca. 50m² zu vermieten an NichtraucherIn
ab 01.03. oder nach Vereinbarung

Eigene Waschmaschine/Tumbler,
Gartensitzplatz, Parkplatz
CHF 1050.- inklusiv Nebenkosten

Familie Ursi und Pascal Grossniklaus
079 461 98 47



Hotel Beausite BEAUSITE

Linda und Dani Fassbind

Gönnt euch eine Auszeit!

Kommt ins **geheizte Badefass** auf 1200m im Hotel Beausite-Fassbind Beatenberg. Wir verwöhnen euch mit einem feinen Fondue vom Berner Oberland und 1800 Liter frischem Bergwasser.

Körper und Geist können sich bei traumhafter Kulisse erholen, schöpft neue Energie!

Drei Fässer gehören nur euch und wir heizen euch ein! **Gerne stellen wir auch Gutscheine aus.**

Weitere Infos
hotel-beausite.ch/033 841 1941

**Einheimische haben 10% Rabatt
aufs Fonduepaket.**



Altjahrskonzerte

Musikgesellschaft Beatenberg

Mitwirkend:

Gastformation Jodlerklub Habkern



www.beatenbergbilder.ch

**Mittwoch, 28. Dezember 2022
20.00 Uhr Kirche Habkern**

**Donnerstag, 29. Dezember 2022
20.00 Uhr Kirche Beatenberg**

Alle sind herzlich eingeladen,
Eintritt frei, freiwillige Kollekte zur Deckung der Unkosten

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Zimmerrmann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

**Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und ein glückliches 2023**



INGENIEURBÜRO URS ZIMMERMANN GMBH
BAUINGENIEUR HTL/STV

Ihr Spezialist für Bauingenieurarbeiten

Waldeggsstrasse 17 033 841 19 76 / uzb@tcnet.ch
3803 Beatenberg www.ingenieurbuero-zimmermann.ch



Wyss
Habkern Holzbau AG

079 478 10 09 • wyss-holzbau.ch

Planung | Neu- und Umbau | Fleckenbau
Bedachungen | Böden | Fenstermontage



SPORT AM BERG

Liebi Chundä
Mir säge DANKÄ VIU MAU für öii Tröii u öies Vertrauä
im Jahr 2022 u wünsche öich schöni Feschttag,
gueti Gsundhit, viu Glück u nume zBeschtä für ds 2023.

Mir fröiä üs öich o im nöiä Jahr bi üs dörfe zbegrüessä.
Beatrice und Team

Aktuelle Öffnungszeiten
Mo - Fr 08.30 - 12.00 | 13.30 - 18.00 Uhr
Sa 08.30 - 17.00 Uhr
So 09.00 - 17.00 Uhr (Nur bei Liftbetrieb)

Spirenwaldstrasse 259 | 3803 Beatenberg
033 841 14 73 | info@sportamberg.ch
www.sportamberg.ch

Bäckerei - Konditorei - Tea-Room - Mitten im Dorf



Öffnungszeiten
Fr - Di 7.00 - 18.00 / Mi 7.00 - 12.00
Do geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf
Cashback bei jedem Einkauf
033 841 11 25 www.bel-air.ch

Tea-Room

Mier danke üsne Gescht für d'Tröii u wünsche es z'fridnigs 2023

Üser nöie Öffnigszite
Mi - So 8.00 - 23.30 Uhr
Mo/Di Ruhetag



Gasthaus Riedboden
wärschaft u guet

Brigitte und Markus Jaun, Riedbodenstrasse 102, 3803 Beatenberg
033 841 11 64 www.gasthaus-riedboden.ch

Grossniklaus Haustechnik AG
Sanitär Heizung Solar

Beatenberg • 033 841 17 15

Wir bedanken uns für Ihre Treue und
wünschen Ihnen besinnliche Festtage
und ein frohes, gesundes 2023!

Familie Grossniklaus
Mitarbeiter



aeschimann
elektro

aeschimann elektro ag
033 828 60 00
www.aeschimann-elektro.ch

**Elektro Installationen
Elektroplanung
Gebäudeautomation
Haushaltapparate
Solaranlagen
Telekommunikation/IT
24 Stunden Service**



zumstein elektro
3706 Leissigen 3803 Beatenberg

zumstein elektro gmbh
033 847 07 07
www.zumstein-elektro.ch

wir spannen zusammen

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



REXHEPI AG
Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG
3803 Beatenberg
076 445 20 20
info@rexhepi.ch
www.rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken



Ganzen FREUDE

Dorint
Bluemlisalp
Beatenberg-Interlaken

Dorint • Bluemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservierungen unter: 033 / 841 41 11
E-Mail: info.beatenberg@dorint.com / www.dorint.com



Philipp Liechi

Versicherungsberater
079 277 21 20
philipp.liechi@axa.ch



Franz Gafner

3803 Beatenberg

079 695 73 24
gafner-holzbau.ch

Holzbau

Renovation
Neubau
Parkett
Reparatur
Planung/Spezielles



Bärgrestaurant Vorsass
Geniessen und erholen
Beatenberg

Vielen herzlichen Dank für Eure Besuche bei uns im Vorsass.

Fürs 2023 wünschen wir Euch zwei Dinge.
Alles was Euch glücklich macht
und nichts das Euch verzweifeln lässt.

Helen und Erich Frei mit em Vorsass-Team



Herzlichen Dank für die grosse Unterstützung aus dem Dorf.

Wir wünschen allen frohe Festtage und viel Gutes im neuen Jahr.

15 Jahre

im Aufwind

IM AUFWIND Christlich sozialtherapeutische Lebensgemeinschaft



**Boden-
Wandbeläge
Schenk**

Parkett • Teppiche • PVC Beläge • Plattenarbeiten

Mit **Ausstellungsraum** mitten im Dorf • Termine auf Anfrage
Stefan Schenk • Spirenwaldstr. 169 • 3803 Beatenberg • 079 277 0587
info@keramik-schenk.ch • www.keramik-schenk.ch

Unserer treuen Kundschaft danken wir herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen allen einen guten, gesunden Rutsch ins Neue Jahr.

COIFFEUR ACERO Beatenberg

Aufein Haariges 2023
Das Acero-Team Irene Moser, Luisa und Wendy



Unsere **Jungcoiffeuse Luisa** freut sich auch auf Neukunden und gewährt diesen bis Ende Februar 2023 **10% auf ihre Dienstleistung**

Telefon 033 841 11 44

Nun lasst uns gehn und treten



Liebe Leserin, lieber Leser, bei der obigen Überschrift handelt es sich nicht um den Titel des Fussball-WM-Songs, sondern es ist die erste Zeile eines Neujahrsliedes, welches Paul Gerhardt 1653 geschrieben hat. Mit den Worten Paul Gerhardts wünsche ich euch allen ein gutes neues Jahr.

*Nun lasst uns gehen und treten
mit Singen und mit Beten
zum Herrn, der unserm Leben
bis hieher Kraft gegeben.*

*Wir gehn dahin und wandern
von einem Jahr zum andern,
wir leben und gedeihen
vom alten zu dem neuen.*

*Ach, Hüter unsers Lebens,
fürwahr, es ist vergebens
mit unserm Tun und Machen,
wo nicht dein Augen wachen.*

*Gelobt sei deine Treue,
die alle Morgen neue,
Lob sei den starken Händen,
die alles Herzleid wenden.*

*Lass ferner dich erbitten,
o Vater, und bleib mitten
in unserm Kreuz und Leiden
ein Brunnen unsrer Freuden.*

«Innehalten - Dinge in neuem Licht sehen»

Am 5. Februar feiern wir in der Kirche den Kirchensonntag. Das Motto tönt vielversprechend und macht neugierig. KirchgemeinderätInnen und ein Team von Freiwilligen werden die Feier gemeinsam vorbereiten und gestalten. Alle sind herzlich eingeladen!

*Gib uns und allen denen,
die sich von Herzen sehnen
nach dir und deiner Hulde,
ein Herz, das sich gedulde.*

*Sprich deinen milden Segen
zu allen unsern Wegen,
lass Grossen und auch Kleinen
die Gnadensonne scheinen.*

*Sei der Verlassenen Vater,
der Irrenden Berater,
der Unversorgten Gabe,
der Armen Gut und Habe.*

*Und endlich, was das meiste,
füll uns mit deinem Geiste,
der uns hier herrlich ziere
und dort zum Himmel führe.*

*Das alles wollst du geben,
o meines Lebens Leben,
mir und der Christenschare
zum selgen neuen Jahre.*

Paul Gerhardt, Neujahrslied vor 1653



Willkommen!

Wir heissen Rebekka Gyger als neue Kassierin der Kirchgemeinde Beatenberg herzlich willkommen!

Der Kirchgemeinderat Beatenberg

Jahreslosung 2023

Du bist ein Gott, der mich sieht.

1. Mose 16,13

KOLLEKTEN

November 2022

Reformationskollekte	CHF	65
Island Kids Philippines	CHF	193
Bär und Leu	CHF	365
Stern der Hoffnung	CHF	100

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Spirenwaldstrasse 415
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch
E-Mail: info@kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Marianna Mattenberger
Mattestrasse 10
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 23 18
E-Mail: mattenberger@swissonline.ch

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen Jasmina und Team



**JASMINA'S FRÜCHTE
UND GEMÜSE SHOP**

Mit Getränkemarkt.

Alles wird gratis nach Hause geliefert.

ÖFFNUNGSZEITEN

3803 Beatenberg
079 274 93 06

Montag - Freitag 7.30 - 18.00 Uhr
Samstag 7.30 - 17.00 Uhr

Ihr regionaler Elektropartner
wünscht Ihnen frohe Festtage.

ISP
Electro Solutions

Waldeggsstrasse 27
3805 Beatenberg
Tel. 033 841 11 59
www.ispag.ch



Veranstaltungskalender und Informationen



Gottesdienste und Feiern über die Festtage

Samstag, 24. Dezember, 22.30 Uhr, Christnachtfeier am Heiligabend in der reformierten Kirche, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst Lars Zobrist, Mitwirkung des Gemischten Chors Beatenberg unter der Leitung von Anne Müller

Sonntag, 25. Dezember: Es findet kein Gottesdienst statt.

Samstag, 31. Dezember, 16.00 Uhr, Silvestergottesdienst, Predigt: Claude Hämmerly, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntags-Gottesdienste im Januar

1. Januar: Es findet kein Gottesdienst statt.
8. Januar, 09.45 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

15. Januar, 09.45 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Elisabeth Kiener.

22. Januar, 09.45 Uhr, Pfarrer Claude Hämmerly, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

29. Januar, 09.45 Uhr, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 19. Januar, 10.00 Uhr, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler; Michael Malzkorn, Musik.

Sonntagsschule

15. und 29. Januar, 09.45 Uhr im Kirchenstübli, Leitung: Julia Lehmann

Nachmittag für SeniorInnen

Mittwoch, 25. Januar, 14.00 im Altersheim. Die Zithergruppe Bönigen spielt Volkslieder und Tänze. Lukas Stettler liest eine Kurzgeschichte vor. Anschliessend gibt es Kaffee und Zvieri.

Gemeindeessen

Donnerstag, 12. Januar, 12.00 Uhr, im Altersheim. Wir treffen uns zum gemeinsamen Mittagessen im Altersheim Beatenberg. Ich bitte um direkte Anmeldung beim Altersheim bis am Mittwochmorgen, 11. Januar über die Telefonnummer 033 841 88 00.

Konfirmationsunterricht 9. Klasse

Dienstag, 17., 24. und 31. Januar, jeweils von 19.20 Uhr bis 20.30 Uhr im Pavillon.

Abwesenheit des Pfarrers

Pfarrer Lukas Stettler hat vom 27. Dezember bis 3. Januar 2023 Ferien und ist nicht im Büro erreichbar. Während dieser Zeit wenden Sie sich bei Todesfällen oder in Notlagen bitte an den stellvertretenden Pfarrer Claude Hämmerly, Telefon 033 843 00 50. Ab dem Mittwoch, 4. Januar ist Pfarrer Lukas Stettler wieder im Büro erreichbar.

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen ganz herzlich, die im Januar 2023 ihren Geburtstag feiern dürfen und wünschen ihnen viele gute glückliche Momente.

1. Januar

Kämpf-Gafner Elsbeth | 70 Jahre
Spirenwaldstrasse 1

2. Januar

Saudatto Elisabetta | 80 Jahre
Spirenwaldstrasse 356J

3. Januar

Heiniger-Streit Adelheid | 85 Jahre
Beundenstrasse 50

13. Januar

Rossel Paul | 75 Jahre
Spirenwaldstrasse 282

14. Januar

Leuthard-Rytz Lucie | 75 Jahre
Schmockenstrasse 131

19. Januar

Wullmann-Vollmers Agnes | 88 Jahre
Altersheim, Schmockenstrasse 235

22. Januar

Burger Marietta | 93 Jahre
Spirenwaldstrasse 363

26. Januar

Kuhn Heinrich | 85 Jahre
Altersheim, Schmockenstrasse 235

31. Januar

Jaun-Glaus Mathilde | 80 Jahre
Staatsstrasse 17, Sundlauen

*Von guten Mächten treu und still umgeben,
behütet und getröstet wunderbar,
so will ich diese Tage mit euch leben,
und mit euch gehen in ein neues Jahr.*

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*

Dietrich Bonhoeffer



*Ich danke meiner treuen
Rundschaft und wünsche*

*Frohe
Festtage
und ein
glückliches 2023!*

bilderbeck | roland noirjean | spirenwaldstrasse 120 | 3803 beatenberg
079 281 40 84 | info@bilderbeck.ch | www.bilderbeck.ch

GmbH Bernhard Zimmermann
Naturstein- und Baggerarbeiten
Bauabdichtungen Beatenberg - 079 223 93 66



*Wir wünschen euch frohe Festtage
und ein glückliches 2023*

Frühlings- Aktion Thunersee

Seit Mitte November läuft der Verkauf der Frühlings-Aktion. Beschenken Sie Ihre Liebsten mit einem Voucher, den Sie bequem bei uns im Tourist Center kaufen können. Erleben Sie zusammen mit Familie oder Freunden 3 von 5 Erlebnissen. Folgende Ausflugsziele stehen Ihnen zur Auswahl, welche wir etwas näher beschreiben möchten:

St. Beatus-Höhlen

Erforschen Sie auf einem gut ausgebauten und ausgeleuchteten Weg rund einen Kilometer des Höhlensystems. Entdecken Sie Stalaktiten und Stalagmiten, welche über Millionen von Jahren entstanden sind und tauchen Sie ab, in diese einmalige Naturwelt unter der Erde. Falls Sie vor lauter Staunen hungrig geworden sind, empfehlen wir Ihnen das neue und frischsanierte Restaurant Stein & Sein. Das Gastro-Team wartet mit regionalen und kulinarischen Köstlichkeiten auf Sie. Besuchen Sie zudem das Höhlenmuseum und lernen dabei mehr über die Höhlenwelt und alles Wissenswerte über Höhlenforschung.

Niederhorn

Über grüne Alpweiden, durch romantische Heidelandschaft und lichte Tannenwälder – wandern auf dem Niederhorn beschert unzählige Glücksmomente und einmalige Naturerlebnisse mit einem sensationellen Bergpanorama. Nicht selten hört man

im Frühling den Kuckuck rufen oder entdeckt ein Marmeltier, das soeben aus dem Winterschlaf erwacht ist. Und fast zu jeder Jahreszeit sind Steinböcke und Gämsen entlang dem Wanderweg unterwegs. Auch einen Goldmedaillengewinner gibt es auf dem Niederhorn: Der Berg- und Wanderweg vom Niederhorn, via Burgfeld bis Waldegg, wurde mit der Goldmedaille für den schönsten Wanderweg der Schweiz ausgezeichnet. Auf dem Niederhorn erwartet Sie alpine Einsamkeit in Gegenwart von Eiger, Mönch und Jungfrau.

Niesen

Der Niesen (2'362 Meter) bietet zahlreiche Wanderwege. Erleben Sie die vielseitigen Schönheiten der Natur und kombinieren Sie Ihre Wanderung mit einer historischen Bahnfahrt auf den Niesen und einem Besuch im Berghaus Niesen Kulm.

Stockhorn

Erkunden Sie bei der kurzen Wanderung von der Bergstation aufs Stockhorn die schöne Pflanzenwelt des Stockhorngebietes. Entlang dem Gipfelweg sehen sie ungefähr 95 verschiedene Pflanzenarten, neben denen jeweils ein gelbes Namensschild steht. Ein echter Hingucker, auch für nicht Flora-Interessierte. Der Lehrpfad wird jeden Frühling neu aufgebaut und die Namensschilder neu über den Pfad verteilt. Je nach Jahr erscheinen auch neue Pflanzen, die im vorderen Jahr nicht vorhanden waren.

BLS Schifffahrt

Der tiefblaue Thunersee ist der grösste See im Berner Oberland. Dieser eröffnet den Blick auf die grünen Wiesen, Wälder, Alpen und dahinterliegenden ewig weissen Berggipfel Eiger, Mönch und Jungfrau. Ihr Ausflug auf den Thunersee kann an jeder Schifflände rund um den Thunersee starten. Die Schiffrundfahrt auf dem Thunersee kann je nach Tageszeit oder Programm individuell gestaltet werden. Sie führt von Interlaken West entlang des Naturschutzgebietes Neuhaus, weiter Richtung Beatushöhlen und Beatenbucht, nach Spiez, Gunten, Oberhofen, Hilterfingen, Hüni- bach und schliesslich bis nach Thun. Die ganze Schifffahrt von Interlaken nach Thun dauert rund zwei Stunden und 10 Minuten. Beim Erkunden der Region Thunersee gibt es im Frühling bedeutende Vorteile. Sichern Sie Ihr Aktionsticket ab 15. November 2022 bis am 14. April 2023 im Vorverkauf. Es sind zwei verschiedene Gutscheine erhältlich:

CHF 59.00 (gültig bis 31. Mai 2023)

CHF 69.00 (gültig bis 30. Juni 2023)

ES GUETS NÖIS

Schon wieder ist ein Jahr um. Wir durften viele grossartige Momente miterleben und geniessen.

Das Team von Beatenberg Tourismus dankt für die gute Zusammenarbeit und wünscht Ihnen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Ab dem 15. April 2023* besuchen Sie mit dem Gutschein Ihrer Wahl 3 der Top 5 Ausflugsziele am Thunersee und profitieren von folgenden Leistungen:

1 Tageskarte 2. Klasse, Schifffahrt Thuner- und Brienzersee

Hin- und Rückfahrt auf den Niesen (*Saisonöffnung am 29. April 2023)

Hin- und Rückfahrt auf das Stockhorn (*Saisonöffnung am 22. April 2023)

Hin- und Rückfahrt auf das Niederhorn
1 Eintritt in die St. Beatus-Höhlen, inklusive CHF 20.- Wertgutschein Gastronomie (Gruppen ab 10 Personen Reservation erwünscht – warme Küche bis 17.00 Uhr)

Kaufen Sie Ihr Spezialticket bei uns im Tourist- Center und wählen Sie Ihre drei Lieblingsausflüge und geniessen Sie das Frühlingserwachen in seiner ganzen Pracht.

PERSÖNLICHER TIPP

«Einen Hauch Frühling zu Weihnachten!

Ein Gutschein der Frühlings-Aktion ist das perfekte Weihnachtsgeschenk.»

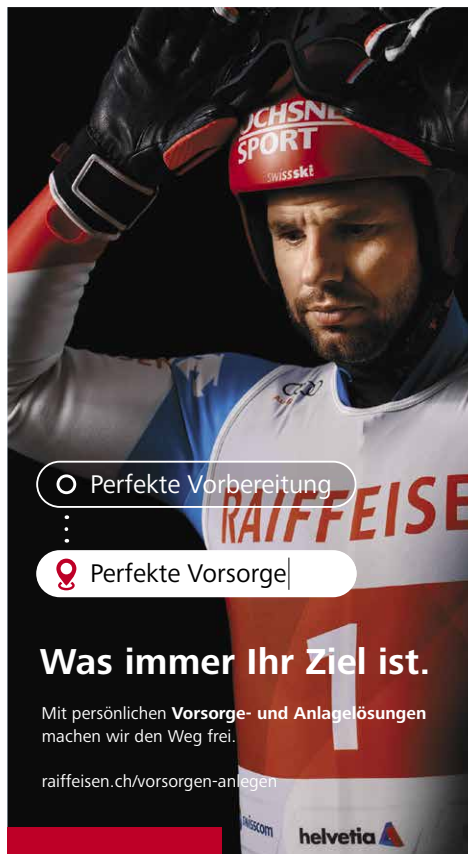
Chlouse-Märit 2022

Schon früh am Morgen wurde der Platz der Beatenberg Arena zum Chlouse Märit verwandelt. Um 11.00 Uhr begann der Märit. An 12 verschiedenen Ständen wurden diverse Artikel, wie Selbstgemachtes und andere Leckereien verkauft. Wir konnten den Chlouse Märit bei trockenem, aber kaltem Wetter geniessen. So kamen warmer Tee, Glühwein und Punsch bei den Gästen besonders gut an, um sich zu wärmen. Die warmen Käseschnitten, Suppen und Maroni wurden mit Genuss verzehrt. Beatenberg Tourismus bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfer sowie allen Marktstandbetreibern für ihren Einsatz!

Budget-Versammlung vom 21.11.2022

Nach zwei Jahren brieflicher Abstimmung durften wir nun endlich die Budget- Versammlung wieder wie gehabt im Hotel Dorint ausrichten. Über das zahlreiche Erscheinen freuten wir uns sehr. Die Vereinsmitglieder genehmigten das Budget 2023 einstimmig.

Wir danken allen Mitgliedern für Ihre Beteiligung und das Vertrauen in unsere Arbeit.



○ Perfekte Vorbereitung
⋮
Ⓜ Perfekte Vorsorge

Was immer Ihr Ziel ist.

Mit persönlichen **Vorsorge-** und **Anlagelösungen** machen wir den Weg frei.

raiffeisen.ch/vorsorgen-anlegen

Die Trychler sind los

Am 31. Dezember sind unsere Junggesellen unterwegs. Auch dieses Jahr versammeln sich die ledigen Beatenberger Männer, verkleidet im Kostüm ihrer Wahl. Mit ihren «Trycheln», die im Rhythmus erklingen, sollen die bösen Geister vertrieben werden und das neue Jahr gut einläuten. Beginn ist dieses Jahr um ca. 18 Uhr im Hotel Beausite. Von da aus bewegt sich die Gruppe von Restaurant zu Restaurant in Richtung Schmocken. Pünktlich um Mitternacht wird das alte Jahr von den Trychlern im Hotel Gloria ausgeläutet und das neue Jahr begrüsst.



ÖV: mehr und direkte Verbindungen

Mit dem neuen Fahrplan gibt es für Beatenberg mehr Busverbindungen. Am Nachmittag wird ein Halbstundentakt eingeführt. Neu ab Interlaken West 15.35, 16.35, 17.35 Uhr und ab Beatenberg Station 15.50, 16.50, 17.50 Uhr.

Weiter gibt es wieder direkte Verbindungen von Interlaken nach Montreux und nach Zürich. Umsteigen entfällt also.

Danke an alle, die sich für den ÖV einsetzen und die Verbesserungen möglich gemacht haben.



VERANSTALTUNGEN

Altjahrswoche

Sa, 24.12. Christnachfeier, Mitwirkung Gemischter Chor, 22.30 Uhr Reformierte Kirche

Mi, 28.12. Altjahrskonzert MGB, 20.00 Uhr, Kirche Habkern

Do, 29.12. Altjahrskonzert MGB, 20.00 Uhr Reformierte Kirche

Sa, 31.12. Silvesterandacht, 16.00 Uhr Reformierte Kirche

Sa, 31.12. Die Trychler ziehen durchs Dorf, ab 18 Uhr

Januar

So, 01. Neujahrsapéro der Gemeinde, 11.00 Uhr Beatenberg Arena

So, 02. 2. Jänner-Bummel der Musikgesellschaft Beatenberg und des Tambourenvereins Sigriswil-Beatenberg ab 10.00 Uhr im ganzen Dorf

Do, 05./26. Schick mit Strick. Stricken an eigenen Arbeiten 14.00-17.00 Uhr (freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

Niederhorn

So, 01./08./15./22./29. Niederhornbrunch im Berghaus 09.00-11.00 Uhr

Fr/Sa, 06./07./13./14./20./21./27./28. Sternenschlitteln (Plus) ab 18.00 Uhr. Anmeldung unter www.niederhorn.ch oder +41 33 841 08 41

Fr/Sa, 06./07./13./14./20./21./27./28. Geführte Schneeschuhwanderung mit Abendessen 17.00 Uhr Mittelstation Vorsass. Anmeldung unter info@bergrestaurant-vorsass.ch oder +41 33 841 00 28

St.Beatus-Höhlen

Fr, 13./27. Exklusives Candle-Light Höhlenraclette auf Reservation

Sa, 07./14./21./28. Winterzauber am Fels auf Reservation. www.beatushoehlen.swiss oder unter +41 33 841 16 43

Region

Sa, 01. Touch the Mountains, 13.00 Uhr Höhweg Interlaken

So, 02. Harder-Potschete Umzug 14.00 Uhr Unterseen - Interlaken

Fr-So, 13.-15. 93. Internationales Lauberhornrennen Wengen

Täglich auf Anfrage

Paragliding & Hang Gliding (wetterabhängig)

Stall-Visite beim Melken helfen oder Kälber streicheln auf einem Bauernhof in Beatenberg, Infos und Anmeldung: Ueli & Erika Schmocker-Fuhrer +41 33 841 17 17

Eisstockschiessen & Ice Bikes

Jeden Dienstag

Schwimmen für Berufstätige 17.30-19.30 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jassen ab 19.00 Uhr Hotel/Restaurant Gloria, Informationen bei Mark Gafner +41 78 816 10 11

Jeden Mittwoch

Crystallos-Schweizer Mineralien 14.00-17.30 Uhr Infos unter bernhardwerner@bluewin.ch oder +41 79 817 59 20

Spielnachmittag für Kinder 13.00-17.30 Uhr Panorama Hallenbad Beatenberg *

Schwimmen für Berufstätige 17.30-19.30 Uhr Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jeden Donnerstag

Warmwassertag bei 32°C von 13.00-19.30 Uhr Panorama Hallenbad Beatenberg *

Wassergymnastik 09.45-10.30 Uhr Panorama Hallenbad Beatenberg *

Aqua Baby 10.30-11.00 Uhr Panorama Hallenbad Beatenberg *

Kinderschwimmkurs 14.30-15.30 Uhr für Kinder 4-8 Jahren Anmeldung www.wassererleben.ch

Jeden Freitag

Aqua-Fitness 09.15-10.00 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg *

Warmwassertag bei 30°C von 13.00-19.30 Uhr Panorama Hallenbad Beatenberg *

Festung Waldbrand auf Anfrage 13.45 Uhr Parkplatz Waldbrand

Jeden Samstag

Crystallos-Schweizer Mineralien 14.00-17.30 Uhr Infos unter bernhardwerner@bluewin.ch oder +41 79 817 59 20

Kinderschwimmkurs 09.00-10.00 Uhr für Kinder 4-8 Jahren Anmeldung www.wassererleben.ch

Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus +41 33 841 18 18 oder info@beatenbergtourismus.ch
* Infos Hallenbad +41 33 841 14 59

Beachten Sie auch das aktuelle Gästeprogramm auf unserer Homepage www.beatenberg.ch

Beatenberg Tourismus

+41 33 841 18 18
www.beatenberg.ch
info@beatenbergtourismus.ch

Öffnungszeiten 01. bis 31. Januar 2023

So, 01.	geschlossen
Mo, 02.	10.00-12.00 Uhr
Montag – Freitag	08.00-12.00/13.30-17.30 Uhr
Samstag & Sonntag	geschlossen



100 Jahre Kleinbäder: neue Alphütte



Neues Restaurant Beatushöhlen:
Stein & Sein



Dorfabende am Freitag:
das neue Konzept kommt gut an



EvD-Weg:
Tafeln aktualisiert und erneuert



100 Jahre Viehzuchtverein: grosse Jubiläumsschau



Nadine und Kaspar im SAC-Team auf grosser Expedition